

T.C.
DIŐIŐLERİ BAKANLIĞI
Vize Daire Başkanlığı

Dr. İ. Ögürlük

4.8.08

[Signature]

25 Temmuz 2008

Sayı : B.06.0.KVDB.0.0-920.71-2008/329458
Konu : Bulgaristan'ın yeni uygulaması

İVEDİ

TÜRKİYE İHRACATÇILAR MECLİSİNE


1. Malumları olduğu üzere, Bulgaristan'da, daha önce Bulgaristan'ı ziyaret eden yabancılar için hazırlanan davetiyelerin noter tasdiğinden geçmesi yeterliydi. Sofya BüyükelçiliĐimizden ahiren öğrenildiği üzere, Bulgaristan yeni bir uygulamaya gitmiŐ, davetiyelerin noterin yanısıra, Bulgaristan Göç Ofisi tarafından da onaylanması koŐulunu getirmiŐtir.
2. Filhakika, Bulgaristan'ı ziyaret edecek AB üyesi olmayan ülkelerin vatandaşlarına yönelik yeni tip davetiyeler. Bulgaristan İçişleri Bakanlığının 10 Temmuz 2008 tarihli "Vize Verilme Ve Vize ReĐimini Belirleme Yönetmeliği" ile uygulamaya geçirilmiŐ olup, yönetmeliğin davetiyelere iliŐkin hükümlerinin Türkçe çevirisi iliŐikte sunulmaktadır.
3. Yeni uygulamayla birlikte sözkonusu davetiyelerin, davet eden gerçek/tüzel kişi tarafından merkezi Sofya'da bulunan İçişleri Bakanlığı'na bağlı Göç Ofisi veya Göç Ofisi'nin taŐra teŐkilatlarından temin edilerek doldurulması sonrasında, önce noter, akabinde de Göç Ofisi veya Göç Ofisi'nin yerel temsilcilikleri tarafından tasdik edilmesi gerekmektedir.
4. Yukarıda maruz yönetmelikle uygulamaya geçirilen davetiye tipleri Őunlardır:
 - Gerçek kişiler tarafından hususi ziyaret için davet edilecek yabancılaraya yönelik davetiye.
 - Ticaret Kanunu çerçevesinde, ticari faaliyetlerde bulunan gerçek/tüzel kişiler tarafından ticari amaçlı çağrılacak yabancılaraya yönelik davetiye.
 - İktisadi Amacı Olmayan Tüzel Kişiler Kanunu çerçevesinde faaliyette bulunan gerçek/tüzel kiŐilerin, faaliyetleri kapsamında davet edecekleri yabancılaraya yönelik davetiye,
 - Yatırımların Teşvik Edilmesi Kanunu çerçevesinde, Bulgaristan'da kayıtlı yabancı tüzel kişi temsilciliği (Bulgaristan dıŐında kurulmuŐ Őirketlerin Bulgaristan'daki temsilcilikleri) tarafından ticari amaçlı çağrılacak yabancılaraya yönelik davetiye.

TÜRKİYE İHRACATÇILAR MECLİSİ	
GELEN EVRAK	
TARİH :	4.8.08
KAYIT No. :	2354
KİŐİLERİNE :	Va

5. Bulgar makamları, Bulgaristan Göç Ofisi veya yerel temsilcilikleri tarafından yapılacak tasdik işleminin, noter onayının alınması akabinde aynı gün içerisinde gerçekleştirileceğini ve davetiyelerde Göç Ofisi'nin onayı bulunmasının vize temini sürecinde kolaylaştırıcı etken olacağını kaydetmektedir.

Bulgaristan'ın yeni uygulamasının duyurulmasının teminini müsaadelerine saygılarımla arz ederim.

Ek: 1


Melih ULUEREN
Bakan a.
Elçi
Göç, İltica, Vize
Genel Müdür Yardımcısı
KGGY

Dağıtım :

- 1 - İçişleri Bakanlığı - Emniyet Genel Müdürlüğü
- 2 - Ulaştırma Bakanlığı - Kara Ulaştırması Genel Müdürlüğü
- 3 - Kültür ve Turizm Bakanlığı - Dış İlişkiler ve AB Koordinasyon Dairesi Başkanlığı
- 4 - Dış Ticaret Müsteşarlığı - Anlaşmalar Genel Müdürlüğü
- 5 - Hazine Müsteşarlığı - Dış Ekonomik İlişkiler Genel Müdürlüğü
- 6 - Türk Hava Yolları Anonim Ortaklığı
- 7 - Türkiye Seyahat Acentaları Birliği
- 8 - Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği Başkanlığı
- 9 - Uluslararası Nakliyeciler Derneği
- 10 - Ro-Ro Gemi İşletmecileri ve Kombine Taşımacılar Derneği
- 11 - Türk Sanayici ve İşadamları Derneği
- 12 - Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu
- 13 - Türkiye İhracatçıları Meclisi
- 14 - Türkiye Müteahhitler Birliği

- 2/2 -

VİZE VERİLME VE VİZE REJİMİNİ BELİRLEME YÖNETMELİĞİ

10.07.2008 tarihinden itibaren uygulamaya geçmiştir

III. BÖLÜM VİZE FORMUNA İLAVE EDİLEN BELGELER

Madde 16

Fıkra 3. Gerçek kişiler tarafından hususi ziyaret için çağrılacak yabancılara yönelik hazırlanacak davetiye-beyanname 3 No.lu örneğe göre hazırlanacak, noter ve yabancılara idari kontrol uygulayan ilgili kurumlar tarafından tasdik edilecek.

Söz konusu davetiye-beyannamenin hazırlanması için aşağıdaki belgelerin takdim edilmesi gerekmektedir:

1. Davet eden kişinin mal varlığını belirleyen beyanname
2. Davet eden kişiye ait çalıştığı kurumdan verilen gelir (maaş) beyannamesi, ya da Milli Gelirler Ajansı tarafından Vergi Kanununun 50. maddesi doğrultusunda hazırlanmış bir önceki yıla ait vergi beyannamesi kopyası.

Fıkra 4. Ticaret Kanununu çerçevesinde ticari faaliyetlerde bulunan gerçek/tüzel kişiler tarafından ticari ilişkiler amaçlı çağrılacak yabancılara yönelik davetiye-beyanname 4 No.lu örneğe göre hazırlanacak, noter ve yabancılara idari kontrol uygulayan ilgili kurumlar tarafından tasdik edilecek.

Söz konusu davetiye-beyannamenin hazırlanması için aşağıdaki belgelerin takdim edilmesi gerekmektedir:

1. Tescil Ajansından en az 3 ay önce alınmış tüzel/gerçek kişi adına hazırlanan aktüel durum sertifikası (faaliyet belgesi).
2. Milli Gelirler Ajansı tarafından Vergi Kanununun 50. maddesi doğrultusunda davet eden kişi adına hazırlanmış bir önceki yıla ait vergi beyannamesi kopyası.

Fıkra 5. İktisadi Amacı Olmayan Tüzel Kişiler Kanunu çerçevesinde ticari faaliyette bulunan gerçek/tüzel kişiler tarafından faaliyetleri kapsamında davet edilecek yabancılara yönelik davetiye-beyanname 5 No.lu örneğe göre hazırlanacak, noter ve yabancılara idari kontrol uygulayan ilgili kurumlar tarafından tasdik edilecek.

Söz konusu davetiye-beyannamenin hazırlanması için aşağıdaki belgelerin takdim edilmesi gerekmektedir:

1. En az 3 ay önce ilgili Bölge Mahkemesinden alınmış tüzel kişi adına hazırlanan aktüel durum sertifikası (faaliyet belgesi).
2. Milli Gelirler Ajansına bağlı ilgili bölge müdürlüğünde tüzel kişinin kayıtlı olduğunu gösteren tasdikname kopyası.

Fıkra 6. Yatırımların Teşvik Edilmesi Kanunu çerçevesinde Bulgaristan'da tescilli yabancı tüzel kişi temsilciliği tarafından ticari ilişkiler amaçlı çağrılacak yabancılara yönelik davetiye-beyanname 6 No.lu örneğe göre hazırlanacak, noter ve yabancılara idari kontrol uygulayan ilgili kurumlar tarafından tasdik edilecek.

Söz konusu davetiye-beyannamenin hazırlanması için aşağıdaki belgelerin takdim edilmesi gerekmektedir:

1. En az 3 ay önce Bulgaristan Ticaret ve Sanayi Odası tarafından yabancı temsilcilik adına hazırlanan aktüel durum sertifikası (faaliyet belgesi).
2. Milli Gelirler Ajansına bağlı ilgili bölge müdürlüğünde temsilciliğin kayıtlı olduğunu doğrulayan tasdikname kopyası.

Fıkra 7. 3-6 fıkralar doğrultusunda hazırlanan davetiye-beyannamelerin tasdikine yönelik harç tutarı İçişleri Bakanlığının ilgili kurumlarına Devlet Harçları Kanunu çerçevesinde 4 No.lu tarifeye göre ödenmektedir.